



UMÍSTĚTE OBRÁZEK ZDE

RTMC0028; RTMC0029

PL

4-23

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

V

24 - 41 NÁVOD K OBSLUZE

V



Protimrazová ochrana 37 PŘEPRAVA A

SKLADOVÁNÍ 37

Ruční přeprava 37 Přeprava ve

vozidlech 37

ZÁRUKA 38 Výjimky ze záruky

výrobce..... 38

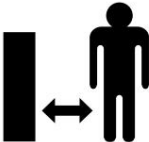
SERVIS 39

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ 39

ÚDAJE O VÝROBCI..... 40

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ 41

VAROVNÉ/INFORMAČNÍ SYMBOLY

	POZNÁMKA: Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Uschovejte si tyto pokyny.
	Spotřebič nelze připojit přímo k přívodu vody.
	Nemířte vysokotlakým proudem na lidi, zvířata, aktivní elektrická zařízení ani na samotné zařízení. Chraňte přístroj před mrazem.
	Zařízení by mělo být používáno pouze ve stoje, nikdy ve vleže.
	POZNÁMKA: Při práci udržujte bezpečnou vzdálenost od přihlížejících.
	Výrobek splňuje platné evropské směrnice.
	ZNAČKA PŘEKŘÍŽENÉ KOŽE: Povinnost selektivně sbírat použité zařízení a zákaz vyhazovat jej spolu s ostatním odpadem. Viz „Chyba! Nelze najít zdroj reference. Chyba! Referenční zdroj nebyl nalezen.”

Návod obsahuje základní informace týkající se produktu, avšak vzhledem k neustálému zlepšování našich zařízení se údaje v návodu mohou lišit od skutečných. Věnujte prosím pozornost případným rozdílům.

ÚČEL PŘÍSTROJE Tlaková myčka čistí předměty

vysokotlakým vodním paprskem. Funkce součástí zařízení jsou uvedeny v popisu níže.

Vysokotlaká myčka je určena pouze pro domácí použití:

– pro čištění strojů, vozidel, budov, nářadí, fasád, teras, zahradní techniky atd.

pomocí vysokotlakého proudu vody (v případě potřeby s přidavkem čisticích prostředků).

– v kombinaci s příslušenstvím, náhradními díly a čisticími prostředky schválenými spol

Společnost POWERMAT. Postupujte podle pokynů dodaných s čisticími prostředky.

ZABEZPEČENÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Toto zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, jsou-li pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily nebezpečí z toho vyplývající.
- Zařízení nesmí používat děti nebo nezaškolené osoby.
- Používejte zařízení pouze na rovném a stabilním povrchu.
- Převážná rukojeť slouží pouze k přepravě zařízení. Zařízení je přenosné, ale během provozu by se s ním nemělo hýbat.
- Pro bezpečnost uživatele se doporučuje nosit ochranné brýle, bezpečnostní obuv a rukavice a v případě potřeby ochranu sluchu.
- Dojde-li během provozu k poruše nebo nesprávné funkci, okamžitě zařízení vypněte. zařízení a vytáhněte jeho zástrčku ze zásuvky. Pak se podívejte na stranu 67 návodu k obsluze, která popisuje možné příčiny rušení, nebo se obraťte na naše servisní středisko.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S PŘÍSTROJEM

Vysokotlaké myčky mohou být nebezpečné, pokud se používají nesprávně. Proud nesmí být namířen na osoby nebo zvířata, elektrická zařízení pod napětím ani na zařízení samotné.

- Nikdy nemiřte proudem na sebe nebo jiné osoby při praní oblečení nebo obuvi.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou v jeho dosahu jiné osoby, pokud nejsou na sobě vhodný ochranný oděv.
- Stříkáci pistolí držte vždy oběma rukama. Tímto způsobem můžete překonat sílu zpětného rázu vodní proud.
- Přijměte vhodná opatření, abyste zabránili dětem v přístupu do pracovního prostoru. zařízení.
- Řádně roztříďte a zlikvidujte obalové materiály.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů. Nedodržení této rady znamená nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- Nevylévejte ani nestříkejte žádné hořlavé kapaliny. Nebezpečí výbuchu!
- Zařízení skladujte na suchém uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

- Ujistěte se, že v blízkosti sání vzduchu nejsou žádné zdroje výfukových emisí.
- Opatrně! Předejdete tak poškození zařízení a následným škodám.
osobní:
- Nepracujte s poškozeným, nekompletním nebo přestavěným zařízením bez souhlasu výrobce. Před uvedením zařízení do provozu nechte kvalifikovaného odborníka zkontrolovat, zda byla provedena požadovaná elektrická ochrana.
- Neprovozujte zařízení, pokud je poškozena síťová pojistka nebo jiné důležité části.
díly, jako je vysokotlaká hadice nebo pistole.
- Chraňte přístroj před mrazem a suchým provozem.
- Používejte pouze originální příslušenství a neupravujte zařízení.
- Přečtěte si pokyny „Údržba a čištění“ vašeho zařízení v uživatelské příručce.
Veškeré činnosti nad tento rámec, zejména otevírání zařízení, musí provádět kvalifikovaný elektrikář. Pokud vaše zařízení vyžaduje opravu, vždy kontaktujte naše servisní středisko.
- Voda, která protekla přes systémový rozdělovač, není považována za pitnou vodu.
- Vysokotlaké hadice, fitinky a spojky jsou důležitými bezpečnostními prvky stroje. Používejte pouze výrobcem doporučené vysokotlaké hadice, fitinky a spojky.
- Pro zajištění bezpečnosti stroje používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo náhradní díly schválené výrobcem.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST



Upozornění: Takto se vyhnete nehodám a zraněním způsobeným elektrickým proudem:

- Pokud je použit prodlužovací kabel, jeho zástrčka a konektor musí být vodotěsné.



Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Chraňte elektrické zástrčky před vodou a vlhkostí.
- Pokud hrozí zaplavení, elektrické zástrčky musí být umístěny na místě chráněna před záplavami.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá údajům na typovém štítku.
- Síťové připojení musí provést zkušený elektrikář; musí splňovat požadavky normy IEC 60364-1
- Zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvek vybavených proudovým chráničem (RCD) s hodnotou zbytkového proudu nepřesahující 30 mA; pojistka minimálně 6 ampér.
- Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, musí být nahrazen speciálním napájecím kabelem výrobcem nebo jeho servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou - jedině tak je zajištěna bezpečnost zařízení.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami.
okraje.
- Nenoste ani neupevňujte zařízení za kabel.
- Nesprávné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Pokud používáte prodlužovací kabel, musí být vhodný pro venkovní použití a připojení musí být suché a musí být umístěno nad TLAKOVOU MYČKOU RTMC0028;

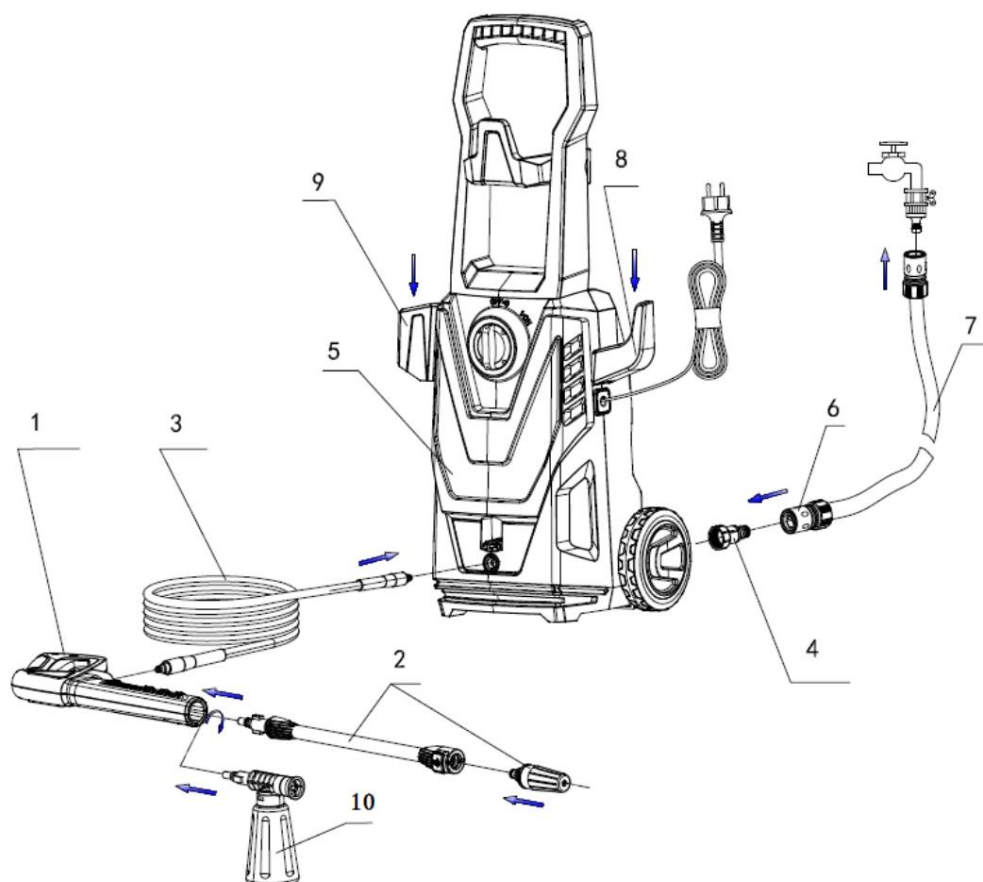
Země. K tomuto účelu se doporučuje použít kabelový buben, který udrží síťovou zásuvku minimálně 60 mm nad zemí.

- Používejte pevnou obuv na ochranu před úrazem elektrickým proudem.
- Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou odolné proti stříkající vodě a jsou určeny pro venkovní použití. Před použitím vždy odviňte kabel z kabelového bubnu. Vždy zkontrolujte, zda není kabel poškozen.
- Před zahájením jakékoli práce na zařízení, během pracovních přestávek a během když spotřebič nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Když necháváte stroj bez dozoru, vždy vypněte hlavní vypínač.
- Průřez síťových kabelů nesmí být menší než 2 x 2,5 mm²

TECHNICKÉ ÚDAJE		
Model	RTMC0028	RTMC0029
Napájení	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Moc	2000 W	3000 W
Pracovní tlak	134 bar	200 bar
Maximální tlak	230 bar	300 bar
Účinnost	440 l/h	485 l/h
Čistá hmotnost	5,5 kg	9,5 kg
Stupeň ochrany	IPX5	IPX5
Třída ochrany	II	II
Maximální teplota vody	60 °C	60 °C

POPIS ZAŘÍZENÍ

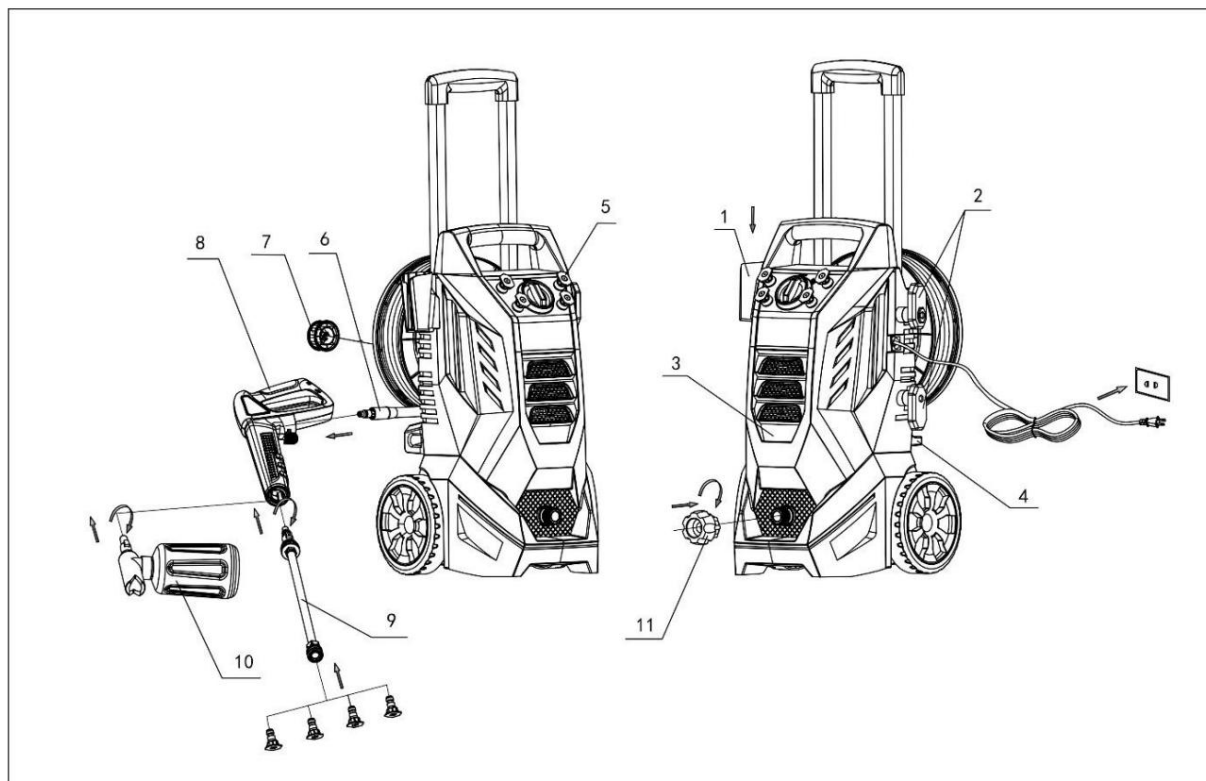
MODEL: RTMC0028



Ne. Označení
1 Rukojeť zbraně
3 Vysokotlaká hadice
5 Tlaková myčka
7 Vodní hadice
9 Držák na pistoli

Ne. Označení
2 Lance + tryska
4 Vodní přípojka
6 Rychlá přípojka vody
8 Držák napájecího kabelu
10 Nádržka na mycí prostředek

MODEL: RTMC0029



Ne. Označení
1 Držák na pistoli
3 Tlaková myčka
5 Rozprašovací tryska
7 Knoflík navijáku hadice
9 Řetěz
11 Rychlospojka na vodu

Ne. Označení
2 Držák napájecího kabelu
4 Držák pěnového stroje
6 Tlaková hadice
8 Rukojeť zbraně
10 Pěnicí stroj

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ

- Vyjměte zařízení a příslušenství z obalu.



Varování před elektrickým napětím

Úraz elektrickým proudem v důsledku nedostatečné izolace. Před každým měřením zkontrolujte, zda není přístroj poškozen a zda správně funguje. Pokud zjistíte jakékoli poškození zařízení, nepoužívejte jej. Nepoužívejte zařízení, pokud máte vlhké nebo mokré ruce nebo zařízení samotné.

- Zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a věnujte pozornost případným poškozením.



Varování

Nebezpečí udušení! Nenechávejte obalový materiál volně ležet.

Pro děti se může stát nebezpečnou hračkou.

- Použité obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

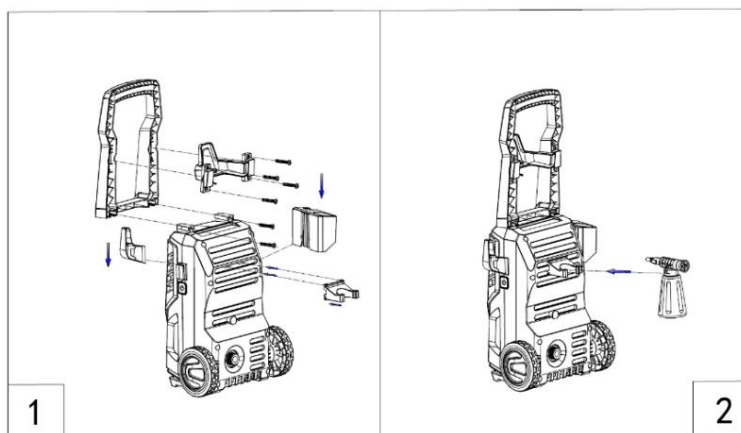
INSTALACE A PROVOZ



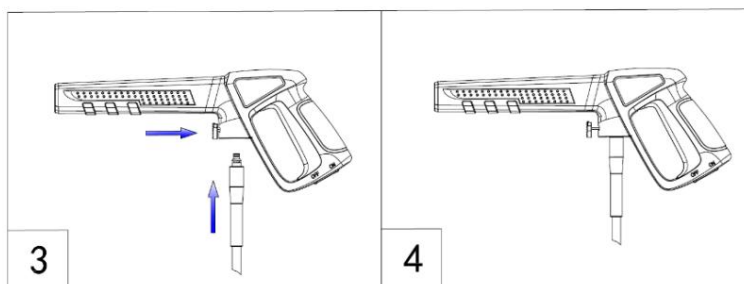
Varování. Neprovozujte zařízení při nízkých teplotách pod 6 °C.

MODEL: RTMC0028

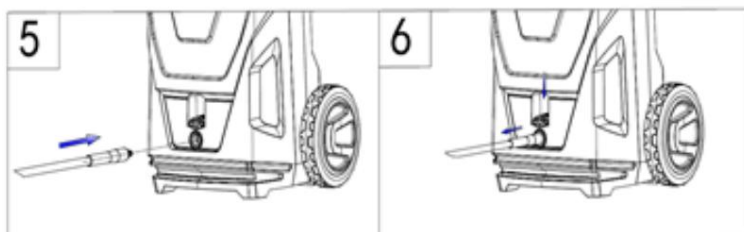
1. Připevněte hák a rukojeť ke stroji pomocí přiložených šroubů. Viz obrázky 1 a 2.



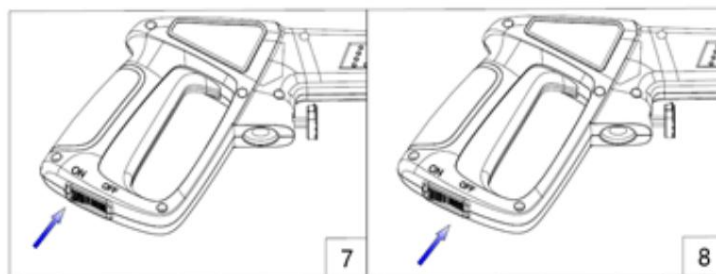
2. Připojte vysokotlakou hadici ke spouštěcí pistoli. Viz obrázky 3 a 4.



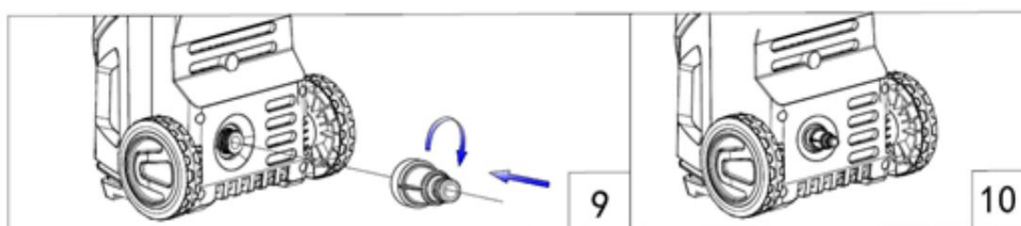
3. Připojte vysokotlakou hadici ke stroji. Viz obrázky 5 a 6.



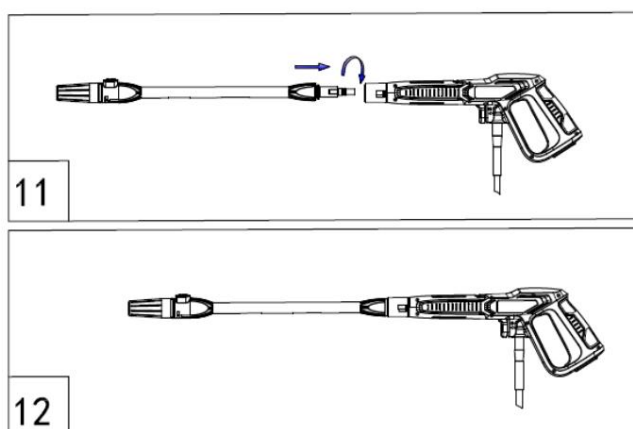
4. Zámek na spouštěcí pistoli: Spouštěcí pistole je vybavena zámkem. Když je knoflík zapnutý, spoušť pistole nelze ovládat. Viz obrázky 7 a 8.



5. Pevně zašroubujte konektor přívodu vody. Poznámka: Vstupní filtr by měl být vždy instalován ve vstupním potrubí vody, aby odfiltraval písek, vápenec a další nečistoty, protože by mohly poškodit ventily čerpadla. Viz obrázky 9 a 10.

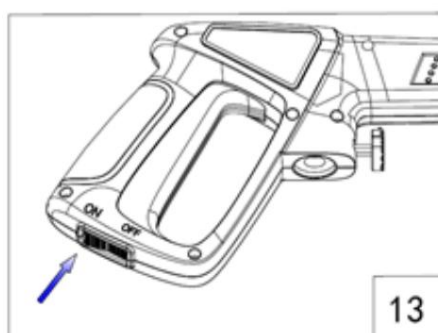


6. Připojení násadce k pistolové rukojeti. Viz obrázky 11 a 12.



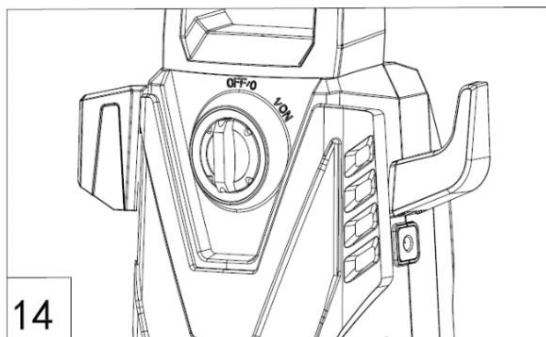
7. Otočte vodovodní kohoutek na maximum.

8. Uvolnění zámku spouště. Viz obrázek 13.



9. Před zapnutím systému podržte spoušť, aby se uvolnil vzduch.

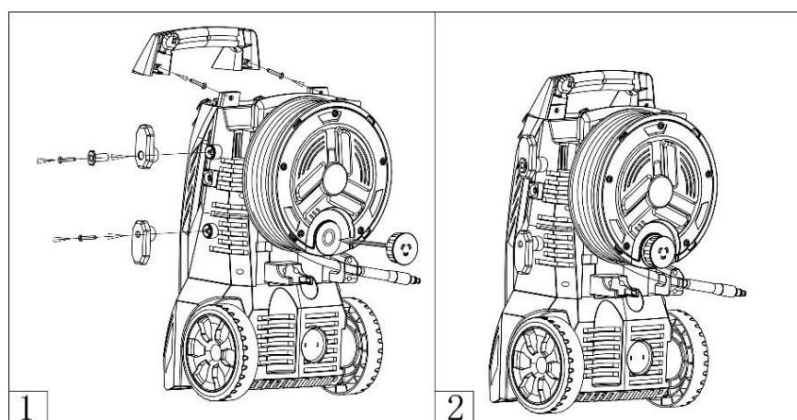
10. Přepněte hlavní vypínač zařízení do polohy Vypnuto. Viz obrázek 14.



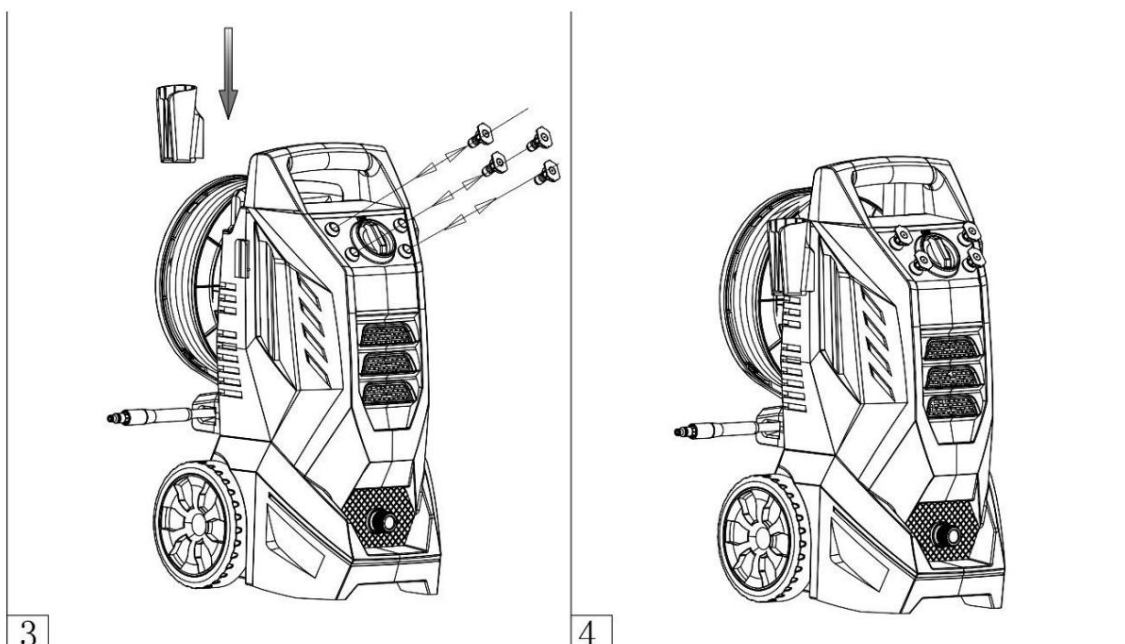
11. Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.

MODEL RTMC0029

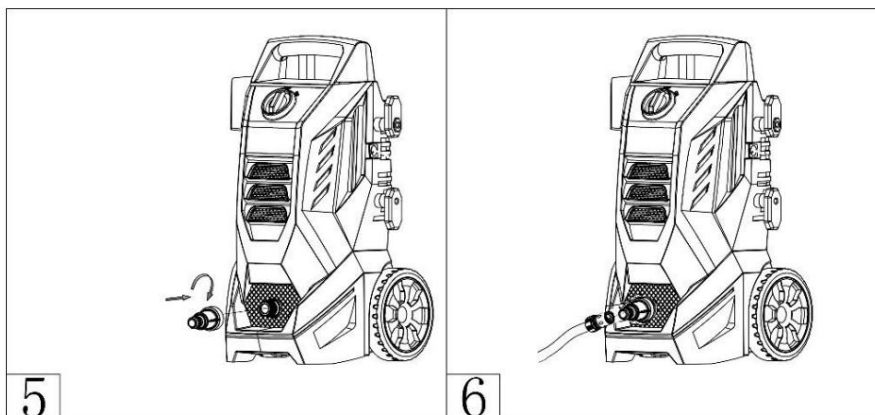
1 Připevněte držák a háček na kabel pomocí dodaných šroubů a zajistěte knoflík navijáku hadice. Viz obrázky 1 a 2.



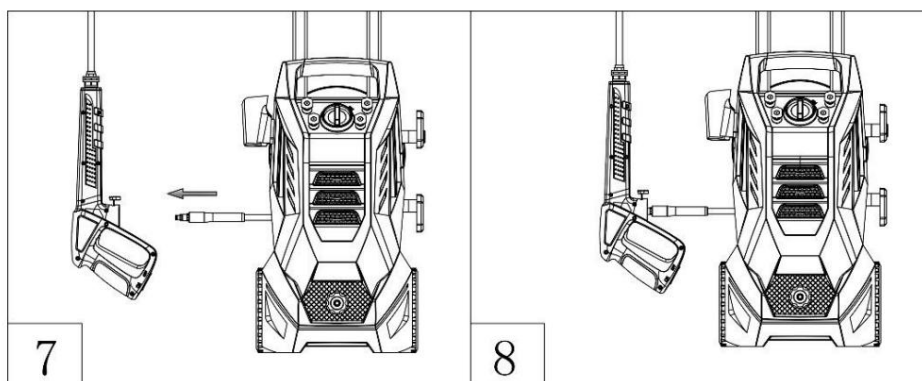
2 Připevnění držáku pistole a umístění stříkacích trysek do pouzdra ostříkovače. Podívejte Obrázek 3 a 4.



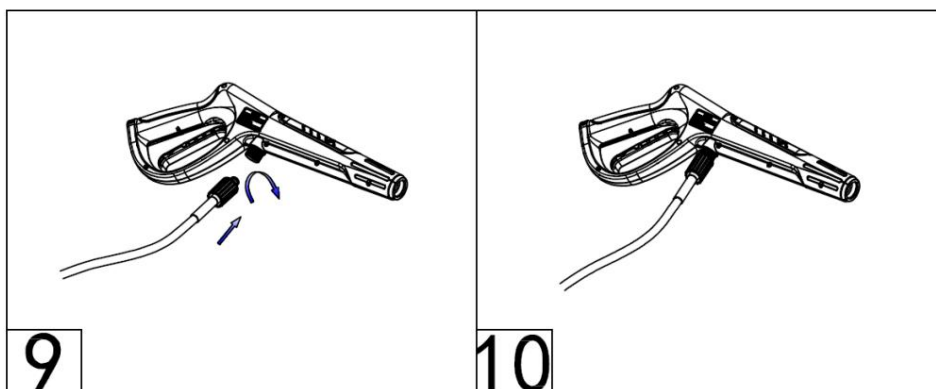
3 Připojení hadice přívodu vody k adaptéru přívodu vody. Viz obrázky 5 a 6.



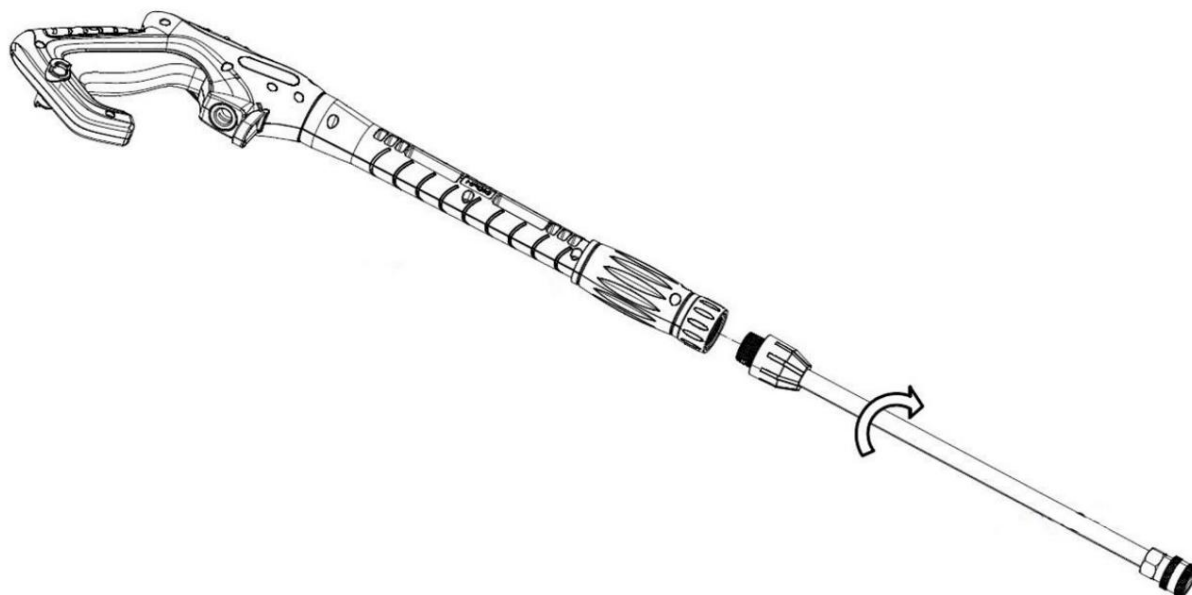
4 Vytáhněte tlakovou hadici a připojte ji k rukojeti pistole. Viz obrázky 7 a 8.



5 Připojení tlakové hadice k rukojeti pistole. Viz obrázky 9 a 10.



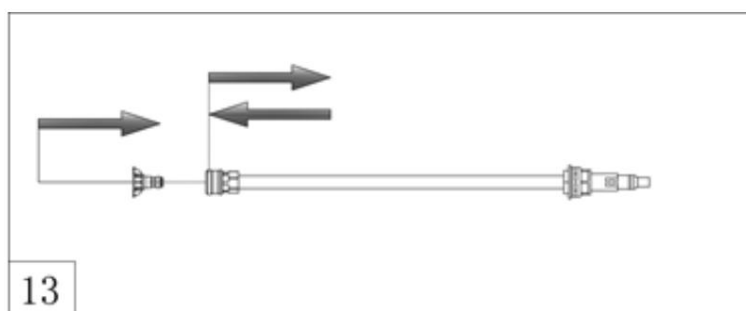
6 Připojení násadce pistole k rukojeti pistole.



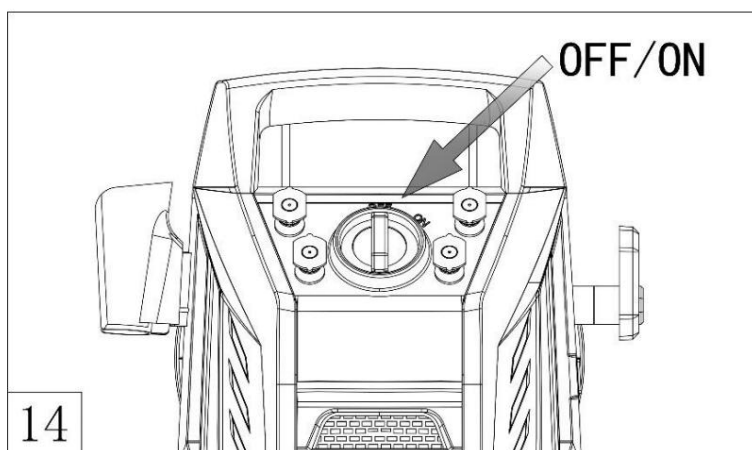
7 Otočte vodovodní kohoutek na maximum.

8 Před zapnutím systému podržte spoušť, aby se uvolnil vzduch.

9 Připojení jedné vhodné trysky k trysce pistole. Viz obr. 13.



10 Přepněte hlavní vypínač zařízení do polohy Off. Viz obrázek 14.

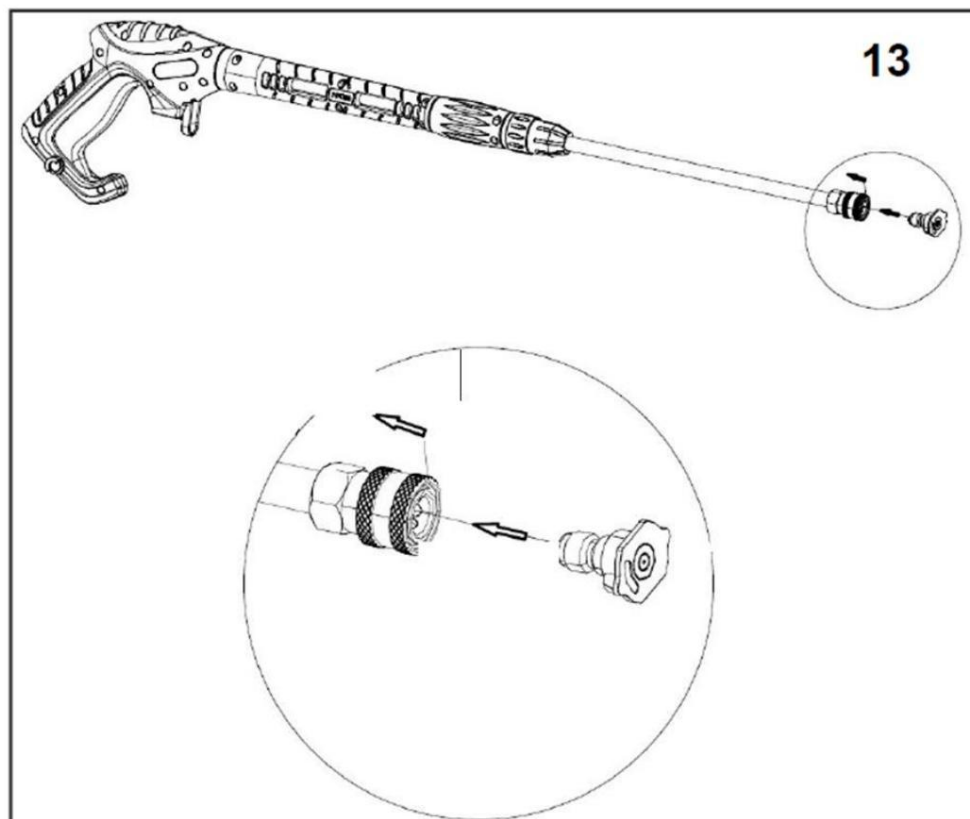


11 Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.

NASTAVENÍ SPREJOVÉHO PROUDU Stříkací tryska je

vyměnitelná, což umožňuje upravit tvar proudu včetně 0°, 15°, 25°, 40°.

Pevně zacvakněte požadovanou trysku do stříkácí trysky.



AKCE



POZOR

Chod nasucho po dobu delší než 2 minuty poškodí vysokotlaké čerpadlo.

Pokud zařízení nevytvoří tlak do 2 minut, vypněte jej a postupujte podle pokynů v části „Odstraňování problémů“.

PRÁCE S VYSOKÝM TLAKEM

Aby nedošlo k poškození, dodržujte při čištění lakovaných povrchů vzdálenost alespoň 30 cm.

POZOR

Nečistěte pneumatiky, lak nebo citlivé povrchy, jako je dřevo, řezačkou na nečistoty; nebezpečí poškození.

- Vložte násadu do stříkácí pistole a zajistěte ji.
- Zapněte zařízení „I/ON“.
- Odjistěte páku stříkácí pistole.
- Zatáhněte za páčku, přístroj se zapne.

Poznámka: Po uvolnění páky se zařízení opět odpojí. V systému zůstává přetlak.

PRÁCE S ČISTICÍM PROSTŘEDKEM

Poznámka: Čistící prostředek lze přidávat pouze při nízkém tlaku.



NEBEZPEČÍ

Při použití čisticích prostředků je třeba vzít v úvahu údaje z bezpečnostního listu materiálu výrobce čisticího prostředku, zejména údaje o osobních ochranných prostředcích.

Naplňte nádržku na pěnidlo/nádobu na kapalinu (v závislosti na modelu) roztokem čisticího prostředku (dodržujte informace o dávkování na obalu čisticího prostředku).

Připojte pěnovou pistoli/nádrž k pistoli.

DOPORUČENÝ ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ

Suchý povrch lehce nastříkejte čističem a nechte chvíli působit (ne však zaschnout).

Po odpojení pěnové pistole/nádrže na kapalinu opláchněte rozpuštěné nečistoty vysokotlakým proudem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Menší závady můžete opravit sami pomocí níže uvedených tipů. V případě V případě pochybností kontaktujte autorizované servisní středisko.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením jakékoli práce na zařízení odpojte síťový kabel ze zásuvky napájení.

ZAŘÍZENÍ NEFUNGUJE

- Zatáhněte za páku stříkací pistole, přístroj se zapne.
- Zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí zdroje.
elektrického.
- Zkontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený.
- Zařízení nevytváří tlak.

ZAŘÍZENÍ NEVYTVÁŘÍ TLAK

- Zkontrolujte nastavení trysky.
- Zkontrolujte přívod vody, zda má dostatečnou kapacitu.
- Plochými kleštěmi vyjměte sítko z přípojky vody a vyčistěte jej pod tekoucí vodou.
- Odvzdušněte spotřebič: Zapněte spotřebič bez připojené vysokotlaké hadice a počkejte (max. 2 minuty), až voda vyteče z vysokotlaké přípojky bez bublin. Vypněte spotřebič a znovu připojte vysokotlakou hadici.

SILNÉ KOLÍSÁNÍ TLAKU

- Čištění vysokotlaké trysky: Odstraňte nečistoty z otvoru trysky jehlou a opláchněte vodou zepředu.
- Zkontrolujte množství přitékající vody.

NETĚSNÉ ZAŘÍZENÍ

- Mírná netěsnost zařízení je způsobena jeho konstrukcí. V případě větších netěsností nechte únik opravit v autorizovaném servisním středisku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením jakékoli práce na zařízení odpojte síťový kabel ze zásuvky napájení.

ČIŠTĚNÍ FILTRU PŘIPOJENÍ VODY Pravidelně čistěte sítko připojení vody.

- Odstraňte přípojku vody.

POZOR

Sítka nesmí být poškozena.

- Odstraňte sítko pomocí plochých kleští.
- Vyčistěte sítko pod tekoucí vodou.
- Znovu vložte sítko do přípojky vody.

ČIŠTĚNÍ FILTRU ČISTICÍHO PROSTŘEDKU

Před delším skladováním, např. v zimě:

Vyjměte filtr ze sací hadice čisticího prostředku a vyčistěte jej pod tekoucí vodou.

SKLADOVÁNÍ



OPATRŇĚ

Nebezpečí zranění a poškození!

Při skladování zohledněte hmotnost zařízení.

Před delším skladováním, např. v zimě, si přečtěte pokyny v kapitole

"Ochrana proti mrazu."

- Ponechejte zařízení na rovném povrchu.
- Stiskněte pouzdro rychlospojky vysokotlaké hadice ve směru šipky a hadici vyjměte. vysoký tlak.
- Stiskněte tlačítko odpojení stříkáč pistolí a odpojte vysokotlakou hadici od stříkáč pistolí.
- Umístěte stříkáč pistolí do úložného prostoru.
- Umístěte tryskovou trubici do příslušné přihrádky.
- Umístěte napájecí kabel, vysokotlakou hadici a příslušenství vedle spotřebiče.

OCHRANA PROTI MRAZU

POZOR

Spotřebiče a příslušenství, které nejsou zcela vyprázdněny, mohou být poškozeny mrazem. Spotřebič a příslušenství zcela vyprázdněte a chraňte je před mrazem.

Abyste předešli poškození:

- Zcela vypustte vodu ze spotřebiče: Zapněte spotřebič bez připojené vysokotlaké hadice a bez připojeného přívodu vody (max. 1 min.) a počkejte, až z vysokotlaké přípojky přestane vytékat voda. Vypněte zařízení.
- Zařízení s veškerým příslušenstvím skladujte ve vytápěné místnosti.

DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ



OPATRŇĚ

Nebezpečí zranění a poškození!

Při přepravě věnujte pozornost hmotnosti zařízení.

RUČNÍ PŘEPRAVA

- Vytáhněte zařízení za rukojeť

PŘEPRAVA VE VOZIDLECH

- Vyprázdněte nádrž na čisticí prostředek.
- Zajistěte zařízení proti posunutí a převrácení.

ZÁRUKA

Během záruční doby má kupující nárok na bezplatné opravy vyplývající z výrobních vad.

Záruka je uznána pouze v případě, že je výrobek dodán na prodejní místo v kompletním stavu, nerozebíraný, spolu s dokladem o koupi a správně vyplněným záručním listem.

VÝLUKY ZÁRUKY VÝROBCE

Vznikají tehdy, když zařízení vykazuje poškození způsobené přirozeným opotřebením nebo nesprávnou manipulací (např. přetížení, vyvíjení nadměrného tlaku – zejména praskliny nebo praskliny plastových dílů a další mechanická poškození a vady vyplývající z takového poškození).

Stejně jako v níže uvedených případech:

- Všechny pokusy o neautorizované opravy jsou identifikovány.
- Zařízení bylo v záruční době upravováno nebo opravováno jinými než oprávněnými osobami. neoprávněný.
- Nástroj byl používán v průmyslu nebo řemeslech (nástroj byl vyroben pro pro kutily a není určen pro výtěžnou činnost).

Záruka se nevztahuje na takové části nářadí, které mohou být poškozeny přirozeným opotřebením nebo přetěžováním (např. hadice, trysky, napájecí kabely, konektory, čerpadla při provozu v prostředí s teplotou pod doporučenou teplotou apod.).

SERVIS

Opravy elektrického nářadí by měl provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím originálních náhradních dílů. Tím je zajištěno bezpečné používání zařízení.

Adresa:

Servis Powermat a Red Technic

ulice. Obránci gdaňské pošty 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, vnitřní 4

LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným komunálním odpadem, ale měl by být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem na produktu, uživatelské příručce nebo obalu. Opětovným použitím, využitím materiálů nebo jiným využitím použitých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Elektrické nářadí a akumulátory/baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Pouze pro země EU:

Podle evropské směrnice 2012/19/EU musí být nepoužitelné elektrické nářadí a podle evropské směrnice 2006/66/ES poškozené nebo použité akumulátory/baterie shromažďovány odděleně a recyklovány.

zpracování v souladu se zásadami ochrany životního prostředí.

Výrobce působí pod registračním číslem BDO: 000063719

Každá prodejna je povinna bezplatně přijmout staré zařízení, pokud zakoupíme nové zařízení stejného typu a plní stejnou funkci. Použité vybavení můžete nechat v obchodě, kde jste zakoupili nové zařízení.

Prodejny s prodejní plochou domácích spotřebičů min 400 m²

, jsou povinni bezplatně přijmout v této jednotce nebo v jejím bezprostředním okolí použité vybavení domácnosti, jehož vnější rozměr nepřesahuje 25 cm, bez nutnosti nákupu nového vybavení určeného pro domácnost. Malé použité vybavení můžete nechat ve velkém supermarketu, aniž byste museli kupovat nové.

Při dodání zařízení určeného pro domácnost kupujícímu je distributor povinen bezplatně převzít zpět použité zařízení z domácnosti v místě dodání takového zařízení za předpokladu, že použité zařízení je stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení. Pokud zadáte objednávku prostřednictvím oficiálních stránek výrobce, jednoduše nás informujte zadáním svého komentáře do pole Poznámky k objednávce. Tímto způsobem můžete vrátit použité elektrické a elektronické zařízení na místo dodání.

Své staré zařízení můžete také odnést do sběrného místa.

Více informací o sběrných místech použitého vybavení je k dispozici na:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

Vy jako koncový uživatel jste ze zákona (Nařízení o bateriích) povinni vrátit všechny použité baterie. Likvidace baterií s domovním odpadem je zakázána. Baterie obsahující škodlivé látky jsou označeny symbolem, že se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Značení pro těžké kovy: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo (označení najdete na bateriích, např. pod symbolem odpadkového koše vlevo). Použité baterie můžete také vrátit na bezplatná sběrná místa, do našich prodejen nebo kdekoli, kde se baterie prodávají.

Uživatel tak splňuje zákonné požadavky a přispívá k ochraně životního prostředí.

ÚDAJE O VÝROBCI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Veřejnost

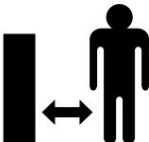
Ulice Obránci gdaňské pošty 97

42-400 Zawiercie

<http://www.redtechnic.eu>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VAROVNÉ / INFORMAČNÍ SYMBOLY

	UPOZORNĚNÍ: Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k použití a bezpečnostní doporučení. Návod si uschovejte pro budoucí použití.
	Nepřipojujte zařízení přímo k přívodu vody.
	Nemiřte vysokotlakým proudem na lidi, zvířata, elektrická zařízení pod napětím ani na samotné zařízení. Chraňte přístroj před mrazem.
	Používejte zařízení pouze ve vzpřímené poloze, nikdy v poloze vleže.
	POZOR: Při práci udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí.
	Výrobek odpovídá platným evropským směrnicím.
	SYMBOL PŘEŠKRTNUTÉ POŠE: Tento symbol znamená, že odpadní zařízení musí být separováno a nesmí být likvidováno s jiným odpadem. Viz „LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ“ ! sekce.

Návod obsahuje základní informace týkající se produktu, ale vzhledem k neustálému zlepšování našich zařízení se zde uvedené údaje mohou lišit od skutečných údajů. Dávejte pozor na případné rozdíly.

URČENÉ POUŽITÍ

Tato tlaková myčka se používá k čištění předmětů pomocí vysokotlakého proudu vody. Funkce součástí zařízení jsou uvedeny v popisu níže.

Vysokotlaká myčka je určena pouze pro použití v domácnosti:

– pro čištění strojů, vozidel, budov, nářadí, fasád, teras, zahradní techniky atd.

vysokotlakým vodním paprskem (v případě potřeby s přidáním čisticích prostředků).

– ve spojení s příslušenstvím, náhradními díly a čisticími prostředky schválenými společností POWERMAT.

Postupujte podle pokynů dodaných s čisticími prostředky.

BEZPEČNOST

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Toto zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny o pravidlech bezpečného používání zařízení a rozumí nebezpečí, která z toho plynou.
- Zařízení nesmí používat děti nebo nezaškolené osoby.
- Používejte zařízení na rovném a stabilním povrchu.
- Přepavní rukojeť slouží pouze k přepravě zařízení. Zařízení je přenosné, ale mělo by během provozu nesmíte pohybovat.
- Pro bezpečnost uživatele by měl nosit ochranné brýle, bezpečnostní obuv a rukavice a měl by mít sluch v případě potřeby ochranu.
- V případě poruchy nebo závady během provozu zařízení ihned vypněte a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky. Pak se podívejte na stranu 67 návodu k použití, kde najdete možné příčiny rušení, nebo kontaktujte naše servisní středisko.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S PŘÍSTROJEM

Vysokotlaké čističe mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud nesmí být namířen na lidi, zvířata, elektrická zařízení pod napětím nebo na zařízení samotné.

- Nikdy nemiřte proudem na sebe nebo jiné osoby při praní oblečení nebo obuvi.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou v jeho dosahu jiné osoby, pokud nemají na sobě vhodný ochranný oděv.
- Stříkací pistoli držte vždy oběma rukama. To vám umožní překonat sílu zpětného rázu vodní paprsek.
- Přijměte vhodná opatření, abyste zabránili dětem v přístupu k zařízení, když je uvnitř operace.
- Řádně roztříďte a zlikvidujte obalové materiály.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů - hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- Nevylévejte ani nestříkejte žádné hořlavé kapaliny. Nebezpečí výbuchu!
- Zařízení skladujte na suchém uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Ujistěte se, že v blízkosti přívodu vzduchu nejsou žádné zdroje výfukových plynů.
- Pozor! Následující pravidla vám umožní vyhnout se poškození zařízení a následnému poškození zranění osob:
- Nepracujte se zařízením, pokud je poškozené, neúplné nebo upravené bez souhlasu výrobce. Před spuštěním zařízení požádejte kvalifikovaného odborníka, aby zkontroloval, zda byly použity požadované elektrické ochrany.

- Neprovazujte zařízení s poškozenou sítovou pojistkou nebo jinými důležitými součástmi, jako je vysokotlaká hadice nebo pistole.
 - Chraňte zařízení před mrazem a provozem bez vody („suchý“ provoz).
 - Používejte pouze originální příslušenství a neupravujte zařízení.
 - Přečtěte si pokyny „Údržba a čištění“ obsažené v návodu k použití. Veškeré činnosti nad tento rámec, zejména otevírání zařízení, musí provádět kvalifikovaný elektrikář. Pokud zařízení vyžaduje opravu, vždy kontaktujte naše servisní středisko.
-
- Voda, která protekla potrubím systému, není považována za pitnou vodu.
 - Vysokotlaké hadice, fitinky a spojky jsou důležitými součástmi bezpečnosti stroje. Používejte pouze výrobcem doporučené vysokotlaké hadice, fitinky a spojky.
 - Pro zajištění bezpečnosti stroje používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo náhradní díly schválené výrobcem.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST



Upozornění: Abyste předešli nehodám nebo zraněním způsobeným elektrickým proudem:

- Pokud je použit prodlužovací kabel, jeho zástrčka a konektor musí být vodotěsné.



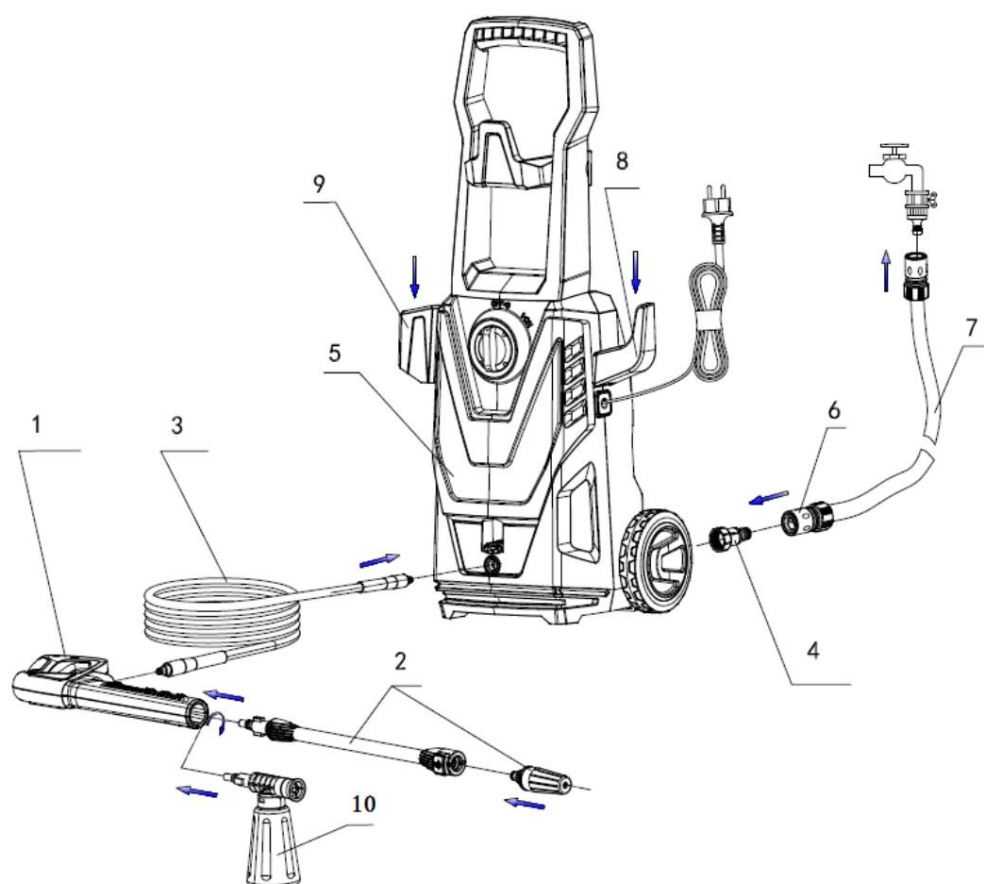
Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Chraňte elektrické zástrčky před vodou a vlhkostí.
 - Pokud hrozí zaplavení, elektrické zástrčky musí být umístěny na místě chráněném proti zaplavení. • Ujistěte se, že sítové napětí odpovídá údajům na výkonovém štítku.
 - Sítové připojení musí provést zkušený elektrikář; musí splňovat požadavky IEC 60364-1.
 - Zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvek vybavených proudovým chráničem (RCD) s hodnotou poruchového proudu nepřesahující 30 mA; pojistka alespoň 6 ampér.
 - Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, musí být výrobcem nebo servisním střediskem výrobce nebo podobně kvalifikovanou osobou nahrazen speciálním napájecím kabelem - pouze tak lze zajistit bezpečnost zařízení.
-
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami.
-
- Nenoste ani nepřipojujte zařízení za kabel.
 - Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Pokud používáte prodlužovací kabel, musí být vhodný pro venkovní použití a připojení musí být suché a nad zemí. Pro tento účel doporučujeme použít kabelovou cívku, která udrží sítovou zásuvku minimálně 60 mm nad zemí.
-
- Noste pevnou obuv na ochranu před úrazem elektrickým proudem.
 - Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou odolné proti stříkající vodě a jsou určeny pro venkovní použití. Před použitím vždy odviňte kabel z navijáku kabelu. Vždy zkontrolujte, zda není kabel poškozen.
 - Před zahájením jakékoli práce na zařízení, během přestávek v práci a v době, kdy se zařízení nepoužívá, vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.
 - Když necháváte stroj bez dozoru, vždy vypněte hlavní vypínač.
 - Průřez sítových kabelů nesmí být menší než 2 x 2,5 mm².

TECHNICKÉ ÚDAJE		
Model	RTMC0028	RTMC0029
Napájení	230V / 50Hz	230 V / 50 Hz
Moc	2000 W	3000 W
Pracovní tlak	134 bar	200 bar
Maximální tlak	230 bar	300 bar
Kapacita	440 l/h	485 l/h
Čistá hmotnost	5,5 kg	9,5 kg
Úroveň ochrany	IPX5	IPX5
Třída ochrany	II	II
Maximální teplota vody	60 °C	60 °C

POPIS PŘÍSTROJE

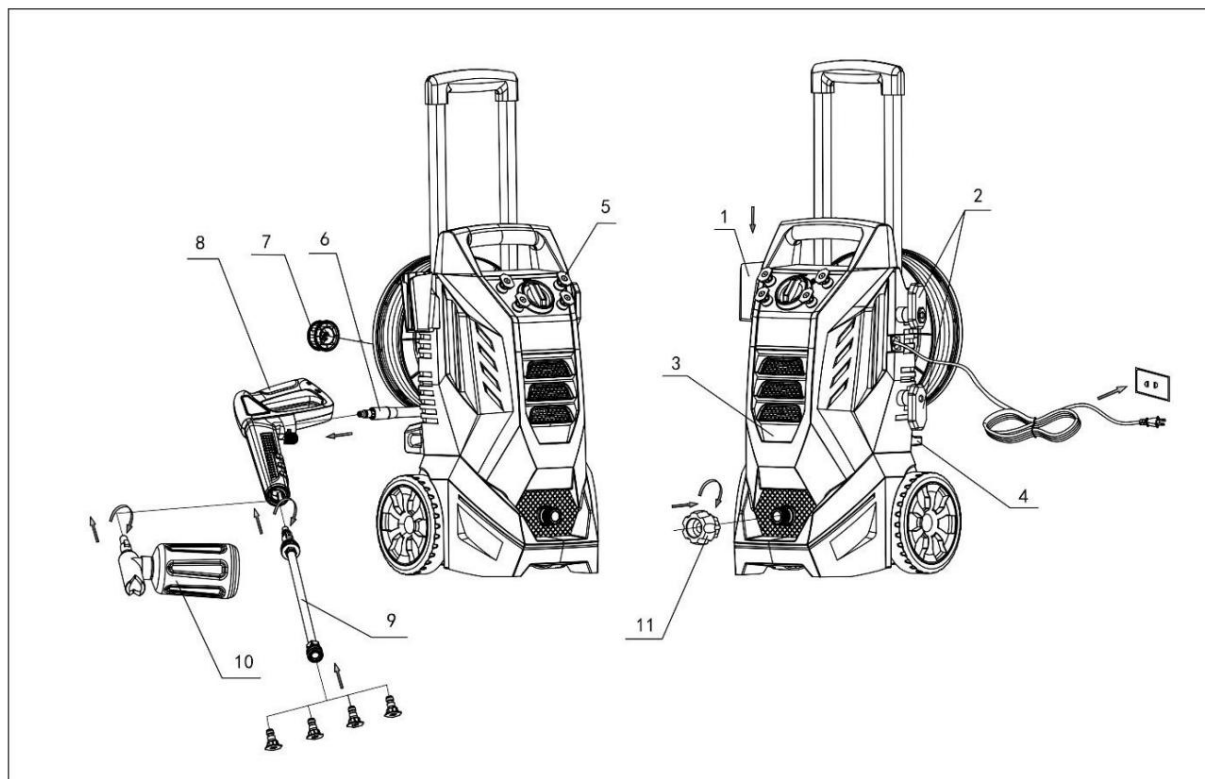
MODEL: RTMC0028



Ne. Označení	
1	Rukojeť zbraně
3	Vysokotlaká hadice
5	Tlaková myčka
7	Hadice na vodu
9	Držák na zbraň

Ne. Označení	
2	Lance + tryska
4	Vodní přípojka
6	Rychlospojka na vodu
8	Držák napájecího kabelu
10	Nádržka na mycí prostředek

MODEL: RTMC0029



Ne. Označení	
1	Držák na zbraň
3	Tlaková myčka
5	Rozprašovací tryska
7	Knoflík navijáku hadice
9	Lance
11	Vodní rychlospojka

Ne. Označení	
2	Držák napájecího kabelu
4	Držák pěnidla
6	Tlaková hadice
8	Rukojeť zbraně
10	Pěnidlo

START-UP

VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ

- Vyjměte zařízení a příslušenství z obalu.



Upozornění na elektrické napětí

Úraz elektrickým proudem v důsledku nedostatečné izolace. Před každým měřením zkontrolujte, zda není přístroj poškozen a zda správně funguje. Pokud je zařízení poškozeno, nepoužívejte jej. Nepoužívejte zařízení, pokud máte mokré nebo vlhké ruce nebo zařízení samotné.

- Zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda není poškozeno.



Varování

Nebezpečí udušení! Nenechávejte obalový materiál volně ležet. Pro děti se může stát nebezpečnou hračkou.

- Použité obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

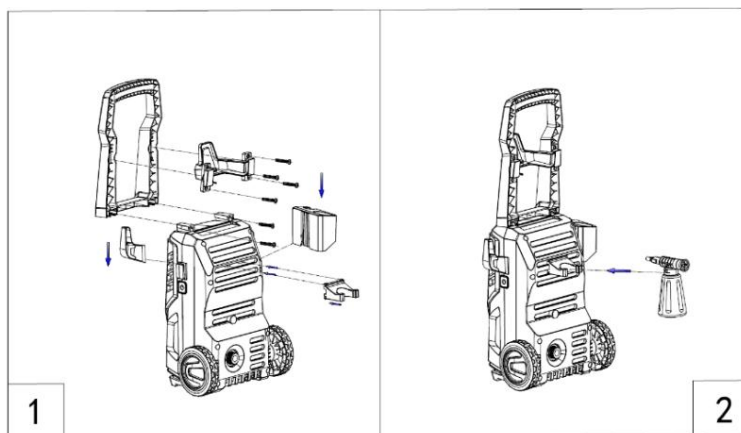
MONTÁŽ A PROVOZ



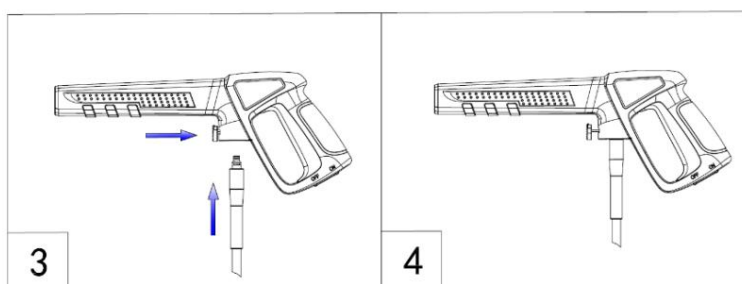
Varování. Neprovozujte zařízení při nízkých teplotách pod 6°C.

MODEL: RTMC0028

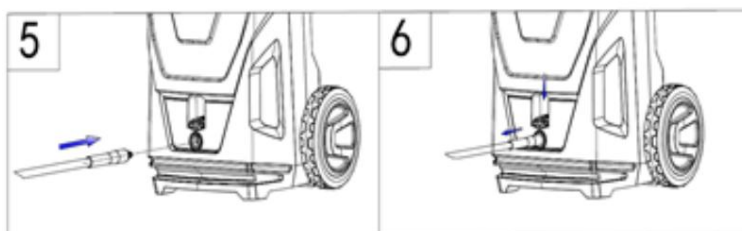
1. Připevněte hák a rukojeť ke stroji pomocí dodaných šroubů. Viz obrázky 1 a 2.



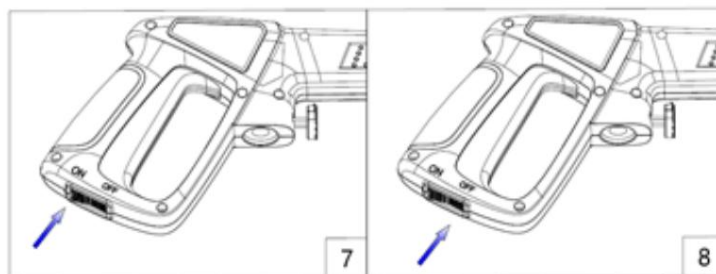
2. Připojte vysokotlakou hadici ke spouštěcí pistoli. Viz obrázky 3 a 4.



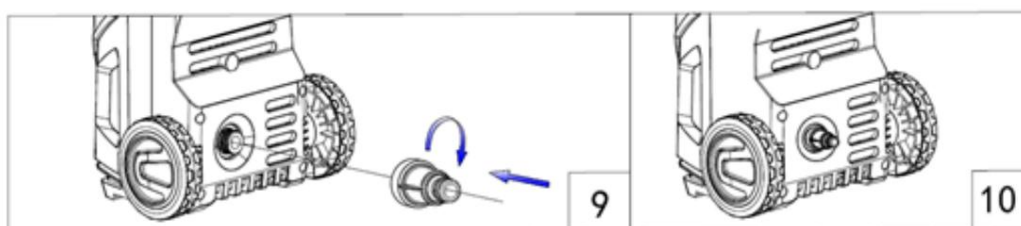
3. Připojte vysokotlakou hadici ke stroji. Viz obrázky 5 a 6.



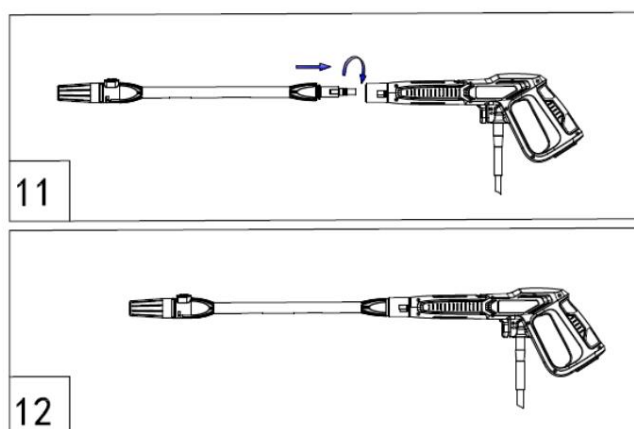
4. Zámek spouště: Spouštěcí pistole je vybavena zámkem. Když je knoflík zapnutý, spoušť pistole nelze ovládat. Viz obrázky 7 a 8.



5. Pevně přišroubujte konektor přívodu vody. Poznámka: Vstupní filtr by měl být vždy nainstalován v přívodní potrubí vody k odfiltrování písku, vodního kamene a dalších nečistot, protože by mohly poškodit ventily čerpadla. Viz obrázky 9 a 10.

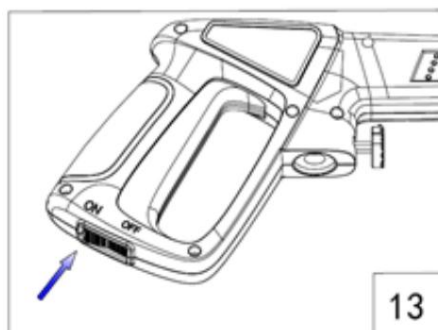


6. Připojení násadce k rukojeti pistole. Viz obrázky 11 a 12.



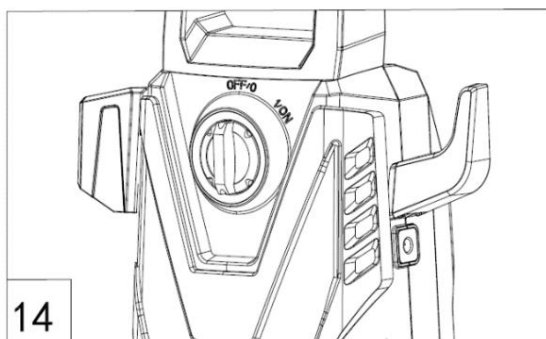
7. Otevřete vodovodní kohoutek na maximum.

8. Uvolnění zámku spouště. Viz obrázek 13.



9. Před zapnutím systému podržte spoušť, aby se uvolnil vzduch.

10. Přepněte hlavní vypínač zařízení do polohy Off. Viz obrázek 14.

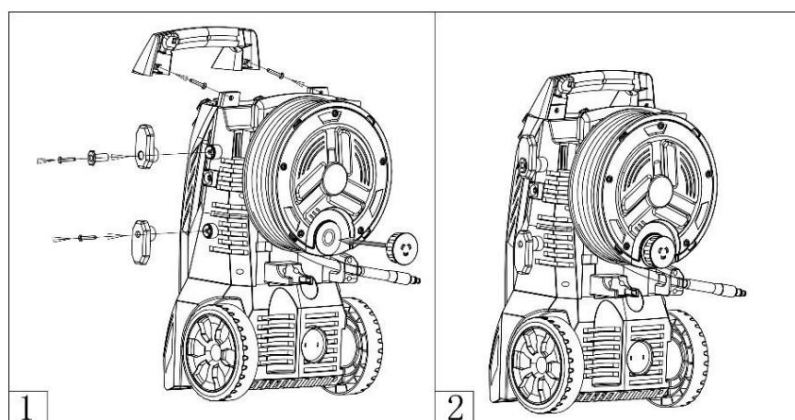


11. Zasuňte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

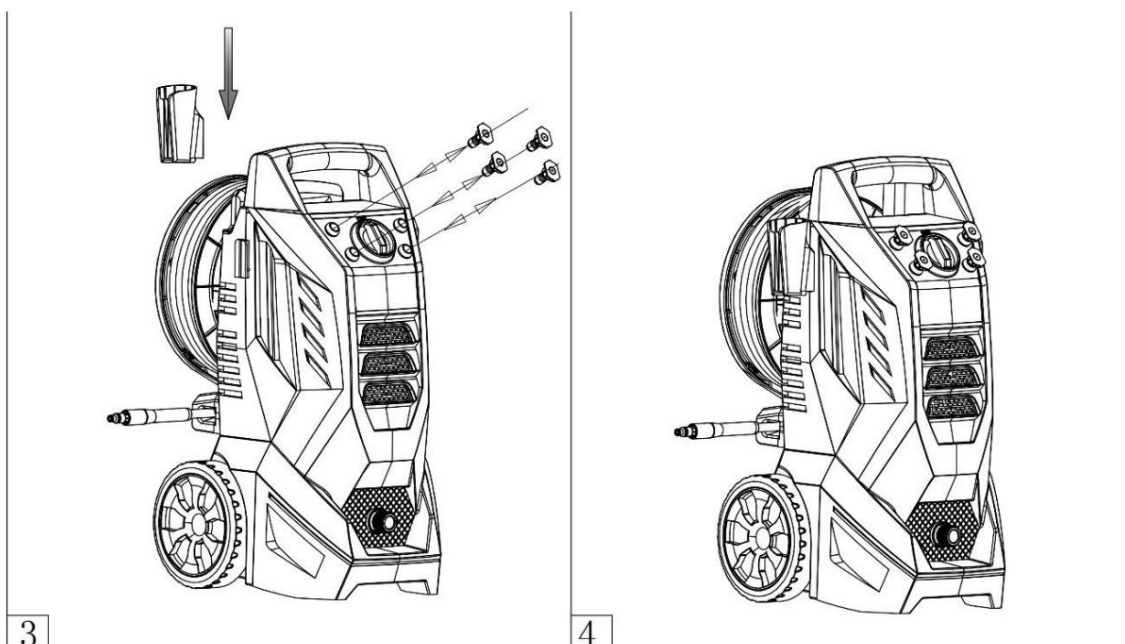
MODEL: RTMC0029

1 Připevněte rukojeť a háček na šňůru pomocí dodaných šroubů a připevněte knoflík navijáku hadice.

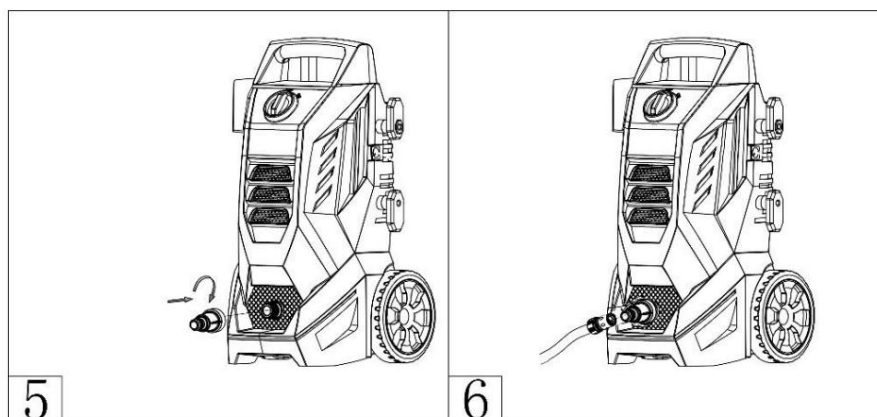
Viz obrázky 1 a 2.



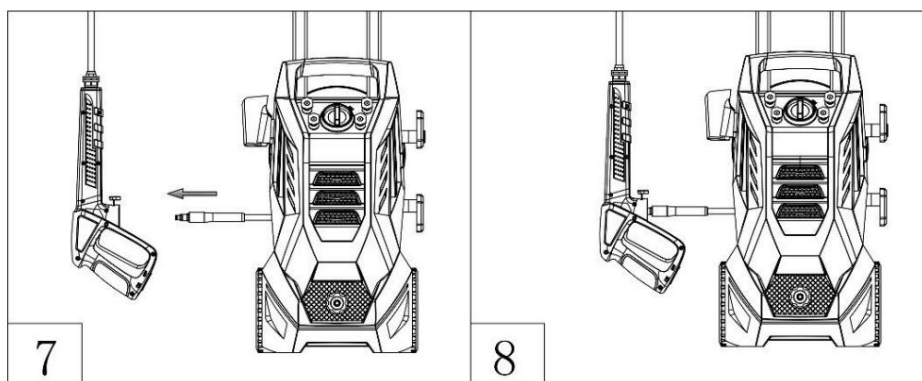
2 Připevněte rukojeť pistole a umístěte rozprašovací trysky do pouzdra ostříkovače. Viz obrázky 3 a 4.



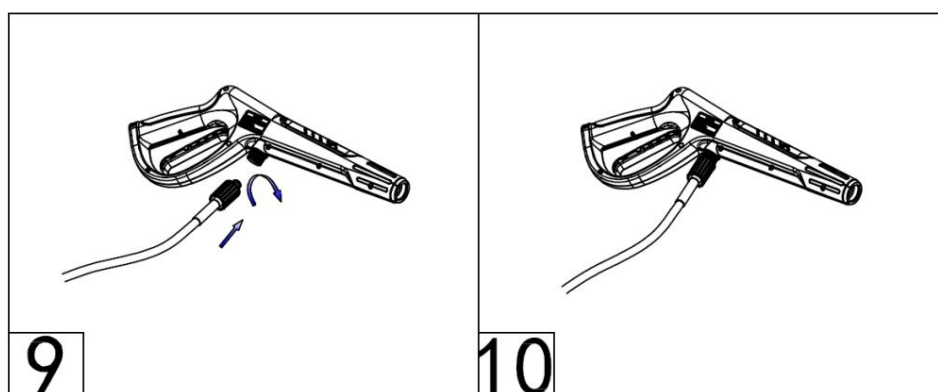
3 Připojení hadice přívodu vody k adaptéru přívodu vody. Viz obrázky 5 a 6.



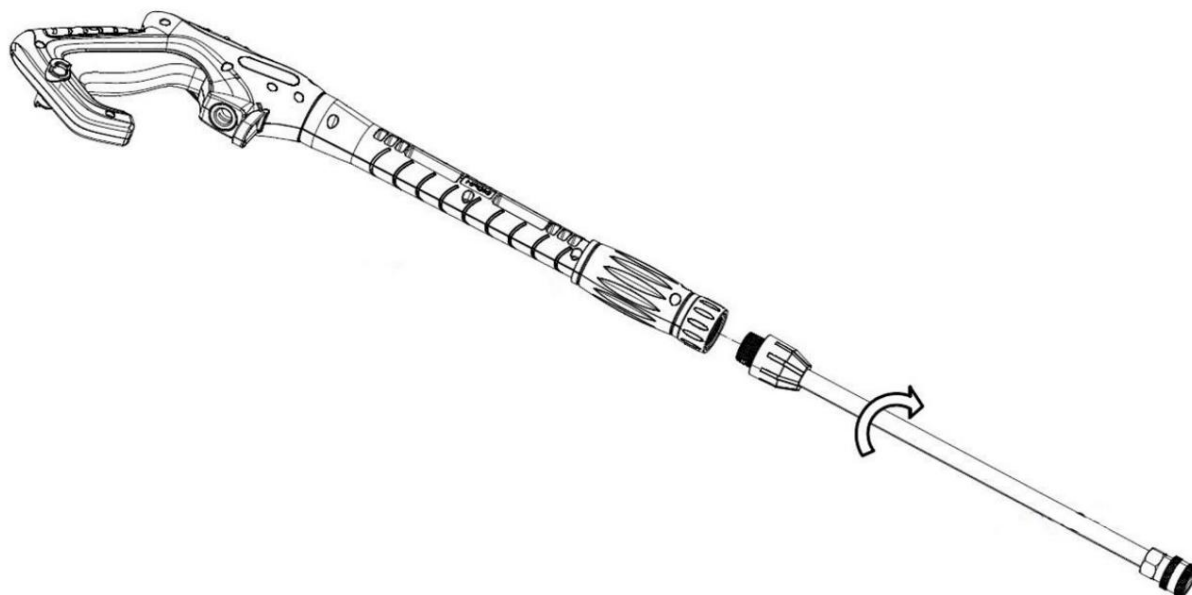
4 Vytáhněte tlakovou hadici a připojte ji k rukojeti pistole. Viz obrázky 7 a 8.



5 Připojení tlakové hadice k rukojeti pistole. Viz obrázky 9 a 10.



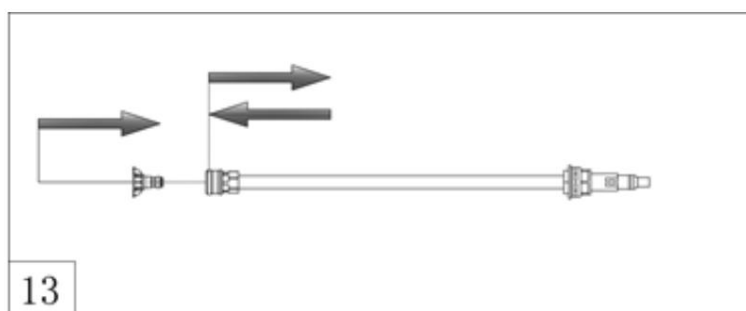
6 Připojení násadce pistole k rukojeti pistole.



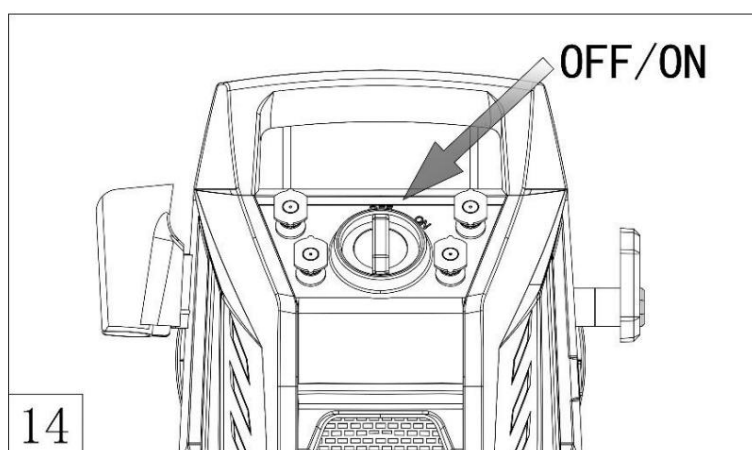
7 Otevřete vodovodní kohoutek na maximum.

8 Před zapnutím systému podržte spoušť, aby se uvolnil vzduch.

9 Připojení jedné vhodné trysky k trysce pistole. Viz obrázek 13.



10 Přepněte hlavní vypínač zařízení do polohy Off. Viz obrázek 14.

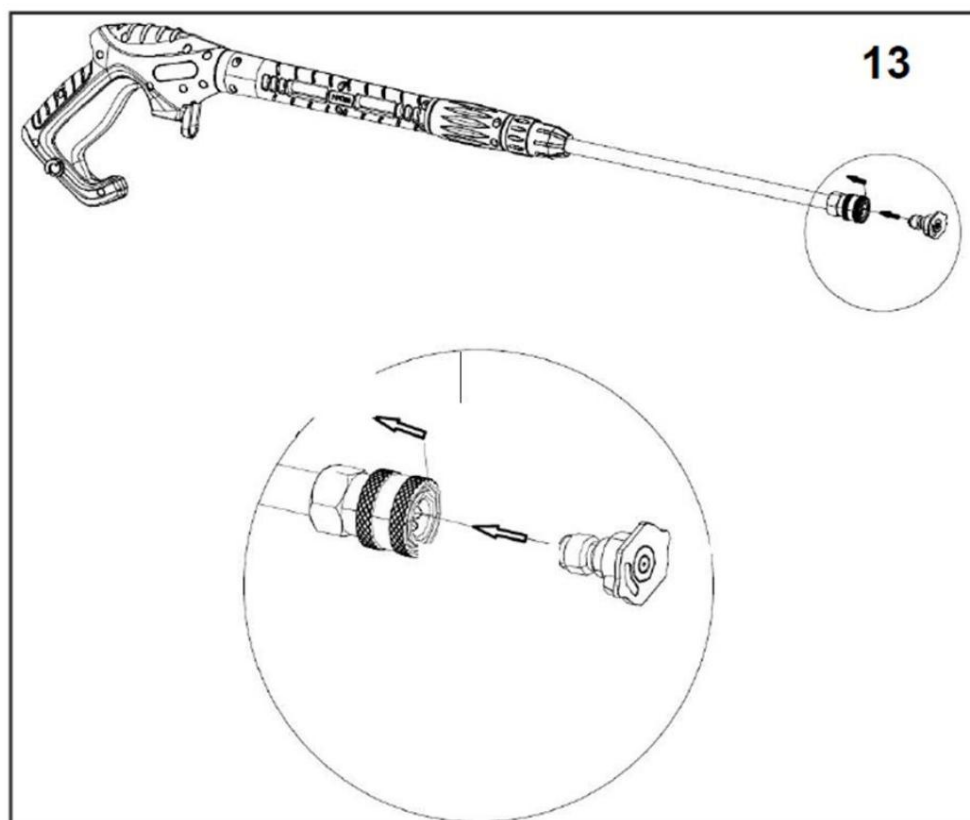


11 Zasuňte síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

ÚPRAVA VZORU TRYSKY

Rozprašovací tryska je vyměnitelná, což umožňuje upravit tvar paprsku včetně 0°, 15°, 25° nebo 40°.

Pevně zaklapněte požadovanou trysku do rozprašovací trysky.



OPERACE



POZOR

Běh nasucho po dobu delší než 2 minuty poškodí vysokotlaké čerpadlo. Pokud zařízení nevytvoří tlak do 2 minut, vypněte jej a postupujte podle pokynů v kapitole „Odstraňování problémů“.

PRÁCE S VYSOKÝM TLAKEM

Abyste předešli poškození, dodržujte při čištění lakovaných povrchů minimální vzdálenost 30 cm.

POZOR

Nečistěte ořezávačem pneumatiky, lak nebo citlivé povrchy, jako je dřevo; nebezpečí poškození.

- Vložte násadu do stříkací pistole a zajistěte ji.
- Zapněte zařízení („I/ON“).
- Odjistěte páku stříkací pistole.
- Zatáhněte za páčku a zařízení se zapne.

Tip: Po uvolnění páčky se zařízení opět odpojí. V systému zůstává přetlak.

SPOLUPRÁCE S ČISTICÍMI PROSTŘEDKY

Tip: Čisticí prostředek lze přidat pouze pod nízkým tlakem.



NEBEZPEČÍ

Při použití čisticích prostředků dodržujte bezpečnostní list od výrobce čisticího prostředku, zejména informace o osobních ochranných prostředcích.

Naplňte nádržku pěnidla/nádoby na kapalinu (v závislosti na modelu) roztokem čisticího prostředku (dodržujte údaje o dávkování uvedené na obalu čisticího prostředku).

Připojte pěnidlo/nádrž k pistoli.

DOPORUČENÝ ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ

Čistič nastříkejte v tenké vrstvě na suchý povrch a nechte chvíli působit (nenechte však zaschnout).

Odpojte nádobu na pěnidlo/kapalinu a opláchněte rozpuštěné nečistoty vysokotlakým proudem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Drobné závady můžete odstranit sami podle následujících tipů. V případě pochybností kontaktujte autorizované servisní středisko.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením jakékoli práce na zařízení odpojte napájecí kabel od zdroje napájení.

ZAŘÍZENÍ NEFUNGUJE

- Zatáhněte za páku stříkací pistole pro zapnutí zařízení.
- Zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí na přístroji zdroj energie.
- Zkontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený.
- Zařízení nevytváří tlak.

ZAŘÍZENÍ NEVYTVÁŘÍ TLAK

- Zkontrolujte vyrovnaní nástavce.
- Zkontrolujte přívod vody, zda má dostatečnou kapacitu.
- Vyjměte sítko z přípojky vody pomocí kleští a vyčistěte jej pod proudem voda.
- Odvzdušněte zařízení: Zapněte zařízení bez připojené vysokotlaké hadice a počkejte (až 2 minuty), dokud z vysokotlaké přípojky nezačne vytékat voda bez bublinek.
Vypněte zařízení a znovu připojte vysokotlakou hadici.

SILNÉ KOLÍSÁNÍ TLAKU

- Čištění vysokotlaké trysky: Odstraňte nečistoty z otvoru trysky pomocí jehly a opláchněte vodou zepředu.
- Zkontrolujte množství přitékající vody.

NETĚSNÉ ZAŘÍZENÍ

- Mírná netěsnost zařízení je způsobena jeho konstrukcí. V případě většího úniku nechte opravit autorizovaným servisním střediskem.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením jakékoli práce na zařízení odpojte napájecí kabel od zdroje napájení.

ČIŠTĚNÍ FILTRU PŘIPOJENÍ VODY

Pravidelně čistěte sítko připojení vody.

- Odstraňte přípojku vody.

POZOR

Síto nesmí být poškozeno.

- Odstraňte síto pomocí plochých kleští. • Vyčistěte sítko pod tekoucí vodou. • Vložte sítko zpět do přípojky vody.

ČIŠTĚNÍ FILTRU PRACÍHO PROSTŘEDKU

Před delším skladováním, např. v zimě:

Vyjměte filtr ze sací hadice čisticího prostředku a vyčistěte jej pod tekoucí vodou.

SKLADOVÁNÍ

**POZOR**

Nebezpečí zranění a poškození!

Při skladování berte v úvahu hmotnost zařízení.

Před delším skladováním, např. v zimě, si přečtěte poznámky v

Kapitola „Ochrana proti mrazu“.

- Ponechejte zařízení na rovném povrchu.
- Stiskněte pouzdro rychlospojky vysokotlaké hadice ve směru šipky a vyjměte vysokotlakou hadici.
- Stiskněte oddělovací tlačítko stříkací pistole a oddělte vysokotlakou hadici od spreje pistole.
- Stříkací pistoli vložte do úložného prostoru.
- Umístěte stříkací trubici do příslušného úložného prostoru.
- Umístěte napájecí kabel, vysokotlakou hadici a příslušenství vedle zařízení.

OCHRANA PROTI MRAZU

POZOR

Přístroje a příslušenství, které nejsou zcela vyprázdněny, mohou být poškozeny mrazem. Zařízení a příslušenství zcela vyprázdněte a chraňte je před mrazem.

Abyste předešli poškození:

- Zcela vyprázdněte zařízení od vody: Zapněte zařízení bez připojené vysokotlaké hadice a bez připojeného přívodu vody (až 1 minutu) a počkejte, až z vysokotlaké přípojky přestane vytékat voda. Vypněte zařízení.
- Zařízení s veškerým příslušenstvím skladujte ve vytápěné místnosti.

DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

**POZOR**

Nebezpečí zranění a poškození!

Při přepravě vezměte v úvahu hmotnost zařízení.

RUČNÍ PŘEPRAVA

- Vytáhněte zařízení za přepravní rukojeť.

PŘEPRAVA VE VOZIDLECH

- Vyprázdněte nádrž na čisticí prostředek.
- Zajistěte zařízení proti posunutí a převrácení.

ZÁRUKA

V záruční době má kupující nárok na bezplatné opravy z důvodu výrobních vad.

Záruka je platná pouze v případě, že je výrobek dodán na prodejní místo kompletní, nesmontovaný, s dokladem o koupi a správně vyplněným záručním listem.

VÝLUKY ZÁRUKY VÝROBCE

Záruka výrobce je vyloučena, pokud zařízení vykazuje poškození v důsledku přirozeného opotřebení nebo v důsledku nesprávné manipulace se zařízením (např. přetížení, vyvíjení příliš velkého tlaku - zejména praskliny nebo lomy plastových dílů a jiná mechanická poškození a vady vyplývající z takového poškození).

Stejně tak v následujících případech:

- Byly nalezeny neautorizované pokusy o opravu.
- Zařízení bylo v záruční době upravováno nebo opravováno neoprávněnými osobami.
- Nástroj byl používán v průmyslu nebo řemeslech (nářadí bylo vyrobeno pro kutily / kutily a není určen pro placenou práci).

Záruka se nevztahuje na takové prvky nářadí, které mohou být poškozeny v důsledku přirozeného opotřebení nebo přetížení (např. hadice, trysky, napájecí kabely, konektory, čerpadla při práci při okolní teplotě pod doporučenou hranicí apod.).

SERVIS

Elektrické nářadí smí opravovat pouze kvalifikovaný personál s použitím originálních náhradních dílů. To umožňuje zajistit bezpečné používání zařízení.

Adresa:

Servis Powermat a Red Technic

ulice. Obránci gdańské pošty 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, ext. 4

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale měl by být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem umístěným na produktu, návodu k použití nebo obalu. Díky recyklaci, opětovnému použití materiálů nebo jiným formám využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Elektrické nářadí a baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem!

Pouze pro země EU:

Podle evropské směrnice 2012/19/EU musí být nepoužitelné elektrické nářadí a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES poškozené nebo použité baterie shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Výrobce je aktivní pod registračním číslem Databáze odpadů:

000063719

Každá prodejna je povinna bezplatně převzít staré vybavení, pokud v něm zakoupíte nové vybavení stejného typu a funkce. Své použité vybavení tak můžete nechat v obchodě, kde jste zakoupili nové vybavení.

Prodejny s prodejní plochou vybavení domácnosti minimálně 400 m² jsou povinny bezplatně přijímat – buď v dané jednotce nebo v jejím bezprostředním okolí – odpadní vybavení domácnosti, jehož vnější rozměry nepřesahují 25 cm, bez nutnosti nákupu nového vybavení domácnosti. Můžete tak nechat kus drobného odpadního zařízení ve velkém supermarketu, aniž byste museli kupovat nové.

Distributor při dodání zařízení domácnosti kupujícímu je povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě předání tohoto zařízení za předpokladu, že odpadní zařízení je stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení. Pokud zadáte objednávku přes oficiální stránky výrobce, stačí nás o tom informovat zadáním komentáře do poznámky k objednávce. Tímto způsobem můžete svá opotřebovaná elektrická a elektronická zařízení vrátit v místě dodání.

Staré zařízení můžete také odnést do sběrný.

Více informací o sběrných místech opotřebovaných zařízení je k dispozici na webových stránkách:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

Jako koncový uživatel jste ze zákona (tj. vyhlášky o bateriích) povinen vrátit všechny použité baterie.

Likvidace baterií spolu s domovním odpadem je zakázána. Baterie obsahující škodlivé látky jsou označeny symbolem, že se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Značení pro těžké kovy: Cd=kadmium, Hg=rtuť, Pb=olovo (označení naleznete na

baterie, např. pod symbolem koše viditelným vlevo). Použité baterie můžete také vrátit do bezplatných sběren, našich prodejen nebo kdekoli, kde se baterie prodávají. Uživatel tak splňuje zákonné požadavky a přispívá k ochraně životního prostředí.

ÚDAJE O VÝROBCI PH Powermat TMK Bijak

Sp. Veřejnost
Ulice Obránci gdaňské pošty 97
42-400 Zawiercie
<http://www.redtechnic.eu>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

